

通俗語文小叢書

北方普通音的
注音字母

江 成 編

華東人民出版社

91377/5

通俗語文小叢書

北方普通音的
注音字母

江 成 編

華東人民出版社

北方普通音的注音字母

(滙2)80,001—95,000 一九五二年八月初版
一九五二年十一月再版

定價(甲1)人民幣 1,400 元

前面的話

這本書是給學員自修和教員參考用的。

全書的拼音課程一共八課，並且不依照注音字母原來的次序來教，我們這樣編排的目的，主要是爲了由淺入深，照顧學員自修上的便利。在速成識字班上，教學的快慢，教員可以根據實際情況來決定，不一定要分八次教；同時，字母的次序也可以稍微更動一下，不過要注意掌握由淺入深的原則，使學員學起來不感到困難。

不是北方人學習北方普通音的注音字母，最好是找人當面教學，否則有些聲音是很難體會的。在學的時候，如果覺得像“ㄣ”和“ㄐ”，“ㄣ”和“ㄌ”，“ㄐ”和“ㄌ”這些字母的發音實在分不出，那麼就把它們讀成一個聲音也可以。

目錄

第一課	ㄌ ㄢ ㄣ ㄉ ㄕ ㄦ	1
第二課	ㄖ ㄇ ㄣ ㄣ ㄇ ㄣ	2
第三課	ㄚ ㄝ ㄣ ㄣ	3
第四課	雙拼音	5
第五課	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	7
第六課	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	9
第七課	三拼音	11
第八課	ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ	13
第九課	注音字母的次序	15
第十課	普通音和北京音	17
第十一課	讀讀句子看	19
第十二課	測驗自己的成績	21
	第十二課測驗的答案	22

附 錄

雙拼音表(一)

雙拼音表(二)

三拼音表

第一課

丨 × ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ

注音字母一共有三十七個。我們只要學會這三十七個字母，就可以利用它們來識字、查字典上面的字，也可以自己拼音了。

這一次我們讀六個字母：

丨（讀“衣裳”的“衣”） ㄣ（讀“兒子”的“子”）

×（讀“烏鴉”的“烏”） ㄣ（讀“知道”的“知”）

ㄣ（讀“愛國”的“愛”） ㄣ（讀“兒子”的“兒”）

下面是上面六個字母連成的字眼，大家可以讀讀看：

丨-ㄣ（椅子） ×-ㄣ（屋子） ㄣ-ㄣ（矮子）

ㄣ-ㄣ（兒子） ㄣ-ㄣ（姪子） 丨-×（義務）

×-ㄣ（五愛） ×-丨（五一） 丨-ㄣ（一直）

ㄣ-×（植物） ㄣ-ㄣ（字紙） ㄣ-ㄣ（自愛）

第 二 課

尸 厶 彳 凵 凵 ㄣ

這一次，我們再讀六個字母：

尸(讀“詩歌”的“詩”) 凵(讀“下雨”的“雨”)

厶(讀“蠶絲”的“絲”) 凵(讀“平安”的“安”)

彳(讀“牙齒”的“齒”) ㄣ(讀“恩情”的“恩”)

連同上次讀過的丨、乂、𠂇、尸、𠂇、儿，我們一共已經讀了十二個字母。我們每次講的字母，希望大家都要讀得滾瓜爛熟。這樣每一次記熟一些，學起來就不難，以後用起來也方便了。

現在用這十二個字母寫成一些字眼，請大家讀讀看：

𠂇-凵(治安) 尸-尸(識字) 凵-丨(雨衣)

丨-乂(義務) 尸-厶(自私) 乂-彳(五尺)

𠂇-尸(知識) 尸-丨(十一) ㄣ-𠂇(恩愛)

凵-彳(魚池) 尸-乂(事務) 凵-尸(按時)

厶-尸(四十) 𠂇-尸(礙事) 𠂇-儿(姪兒)

𠂇-彳(支持) 尸-彳(市尺) 丨-厶(意思)

凵-尸(魚子) 凵-𠂇(安置) 凵-丨(安逸)

第三課

ㄚ ㄠ ㄣ ㄣ

這一次，我們先讀四個單個頭的字母：

ㄚ(讀“啊呀”的“啊”) ㄣ(讀“白藕”的“藕”)

ㄠ(讀“皮襖”的“襖”) ㄣ(讀“次序”的“次”)

接下去我們讀十一個結合起來的字母：

丨 ㄚ(讀“啊呀”的“呀”) 丨 ㄣ(讀“遊戲”的“遊”)

丨 ㄠ(讀“香烟”的“烟”) 丨 ㄣ(讀“因為”的“因”)

丨 ㄠ(讀“要緊”的“要”)

ㄨ ㄚ(讀“瓦片”的“瓦”) ㄨ ㄣ(讀“外面”的“外”)

ㄨ ㄠ(讀“台灣”的“灣”) ㄨ ㄣ(讀“溫習”的“溫”)

ㄣ ㄠ(讀“志願”的“願”) ㄣ ㄣ(讀“運河”的“運”)

現在我們可以練習讀讀下面的例子：

丨 ㄠ-丨 ㄠ(謠言)

丨 ㄣ-ㄣ(友愛)

丨 ㄚ-ㄣ(鴨子)

ㄨ-丨 ㄚ(烏鴉)

丨 ㄣ-丨 ㄣ(油印)

丨 ㄣ-ㄣ-ㄣ ㄠ(幼兒園)

丨 ㄠ-ㄣ(燕子)

丨 ㄣ-ㄣ(因此)

丨-ㄨ ㄣ(疑問)

ㄣ ㄠ-丨 ㄣ(原因)

ㄨ ㄚ-ㄣ(襪子)

ㄨ ㄣ-ㄣ(文字)

ㄣ-丨 ㄠ(字眼)

ㄣ-ㄣ(慈愛)

× ㄋ - 1 (萬一)

ㄗ - ㄋ ㄋ (支援)

ㄋ ㄋ - 1 (願意)

1 ㄚ - ㄋ ㄣ (押韻)

第 四 課

雙 拼 音

在第一課裏我們讀過，“ㄎ-ㄆ”是“矮子”，現在把這兩個注音字母前後顛倒一下，變成“ㄆ-ㄎ”（子矮），我們把前面的“ㄆ”唸得又輕又短，後面的“ㄎ”唸得重，很快地把它們連成一個聲音，就是“ㄆ ㄎ”（再）。同樣，“ㄨ-ㄣ”是“五尺”，翻過來是“ㄣ-ㄨ”（尺五），讀得快就是“ㄣ ㄨ”（初）。這樣把兩個聲音連成一個聲音，就叫做“拼音”。

現在我們可以把一部分讀過的字母拼拼看：

ㄕ ㄨ (豬)	ㄣ ㄨ (初)	ㄆ ㄨ (書)
ㄆ ㄨ (祖)	ㄕ ㄨ (粗)	ㄨ ㄨ (素)
ㄕ ㄩ (炸)	ㄣ ㄩ (插)	ㄆ ㄩ (沙)
ㄆ ㄩ (雜)	ㄕ ㄩ (擦)	ㄨ ㄩ (洒)
ㄕ ㄎ (債)	ㄣ ㄎ (柴)	ㄆ ㄎ (晒)
ㄆ ㄎ (再)	ㄕ ㄎ (菜)	ㄨ ㄎ (賽)
ㄕ ㄠ (照)	ㄣ ㄠ (吵)	ㄆ ㄠ (少)
ㄆ ㄠ (早)	ㄕ ㄠ (草)	ㄨ ㄠ (掃)
ㄕ ㄨ (州)	ㄣ ㄨ (臭)	ㄆ ㄨ (手)
ㄆ ㄨ (走)	ㄕ ㄨ (湊)	ㄨ ㄨ (搜)
ㄕ ㄇ (站)	ㄣ ㄇ (產)	ㄆ ㄇ (山)

ㄆㄢ(讚)	ㄘㄢ(參)	ㄇㄢ(三)
ㄕㄢ(真)	ㄔㄢ(陳)	ㄐㄢ(深)
ㄆㄣ(怎)		

下面是一些拼成的字眼：

ㄆㄢ-ㄕㄢ(雜誌)	ㄆㄢ-ㄕㄢ(組織)
ㄆㄢ-ㄘㄢ(早操)	ㄌㄢ-ㄔㄢ(演出)
ㄌㄢ-ㄕㄢ(亞洲)	ㄕㄢ-ㄌㄢ(主要)
ㄆㄢ-ㄘㄢ(早晚)	ㄘㄢ-ㄘㄢ(財物)
ㄇㄢ-ㄔㄢ(掃除)	ㄌㄢ-ㄕㄢ(按照)
ㄇㄢ-ㄘㄢ(素菜)	ㄐㄢ-ㄐㄢ(少數)
ㄇㄢ-ㄕㄢ(蘇州)	

第 五 課

ㄅ ㄆ ㄇ ㄋ ㄌ ㄍ ㄆ ㄇ

這次我們學八個字母：

ㄅ(“伯伯”的“伯”) ㄆ(“得到”的“得”)

ㄆ(“潑水”的“潑”) ㄎ(“特別”的“特”)

ㄇ(“墨水”的“墨”) ㄌ(“出納”的“納”)

ㄋ(“佛手”的“佛”) ㄌ(“肋骨”的“肋”)

這八個字母不能單獨使用，一定要和別的字母拼在一起才能合成聲音。現在我們把這八個字母和我們已經讀過的字母拼成的聲音，列在下面，請大家反覆地把它們讀熟。

ㄅㄚ(巴) ㄆㄚ(怕) ㄇㄚ(媽) ㄋㄚ(發)

ㄅㄛ(比) ㄆㄛ(批) ㄇㄛ(米)

ㄅㄨ(布) ㄆㄨ(普) ㄇㄨ(母) ㄋㄨ(夫)

ㄅㄠ(包) ㄆㄠ(砲) ㄇㄠ(毛)

 ㄆㄠ(剖) ㄇㄠ(某) ㄋㄠ(否)

ㄅㄢ(拜) ㄆㄢ(派) ㄇㄢ(買)

ㄅㄢ(班) ㄆㄢ(盤) ㄇㄢ(慢) ㄋㄢ(反)

ㄅㄣ(本) ㄆㄣ(盆) ㄇㄣ(門) ㄋㄣ(分)

ㄆㄣ(打) ㄎㄣ(他) ㄌㄣ(那) ㄌㄣ(拉)

ㄉㄛ(低)	ㄉㄣ(替)	ㄋㄛ(你)	ㄌㄛ(里)
ㄉㄨ(都)	ㄉㄨ(土)	ㄋㄨ(努)	ㄌㄨ(路)
		ㄋㄛ(女)	ㄌㄛ(旅)
ㄉㄠ(刀)	ㄉㄠ(套)	ㄋㄠ(鬧)	ㄌㄠ(老)
ㄉㄡ(斗)	ㄉㄡ(偷)		ㄌㄡ(樓)
ㄉㄞ(帶)	ㄉㄞ(太)	ㄋㄞ(奶)	ㄌㄞ(來)
ㄉㄢ(單)	ㄉㄢ(炭)	ㄋㄢ(難)	ㄌㄢ(藍)

下面是用這些聲音連成的字眼：

ㄉㄨ-ㄉㄠ(打倒)	ㄌㄠ-ㄌㄡ(爆發)
ㄌㄡ-ㄌㄢ(麻痺)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(批判)
ㄌㄢ-ㄌㄢ(犯法)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(隱瞞)
ㄌㄢ-ㄉㄛ(土地)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(努力)
ㄉㄞ-ㄉㄡ(帶頭)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(刺刀)
ㄉㄢ-ㄉㄨ(單獨)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(談判)
ㄌㄢ-ㄋㄛ(婦女)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(戰鬥)
ㄌㄢ-ㄌㄢ(首都)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(翻身)
ㄌㄢ-ㄌㄢ(他們)	ㄌㄢ-ㄌㄢ(你們)

第 六 課

乙 𠂇 日 𠂇 丿 ㄥ ㄝ

這次我們再讀七個字母。

四個是可以單獨用的：乙（“飢餓”的“餓”）、𠂇（“額頭”的“額”）、日（“日子”的“日”）、𠂇（“骯髒”的“骯”）。

三個是要拼起來用的：丿、ㄥ、ㄝ。這三個字母因為沒有常用的同音字可以註，所以只能同別的字母拼起來用。比如：

ㄅ 丿（背） ㄆ 丿（配） ㄇ 丿（美） ㄋ 丿（非）
ㄘ ㄥ（正） ㄙ ㄥ（成） ㄩ ㄥ（生） ㄣ ㄥ（仍）
ㄌ ㄝ（也） ㄣ ㄝ（月）

下面是用所有讀過的字母拼起來的字眼，大家讀讀看：

日-ㄆ（日子）	𠂇-ㄆ 𠂇（骯髒）
乙-ㄌ ㄌ ㄝ（惡劣）	ㄙ ㄝ-𠂇（超額）
日-ㄅ ㄌ（日本）	ㄋ 𠂇-ㄋ ㄝ（得到）
ㄅ ㄇ-ㄌ ㄝ（半夜）	日 ㄌ-ㄩ（認識）
ㄩ ㄥ-ㄌ ㄌ（勝利）	ㄘ ㄥ-ㄙ 𠂇（正常）
ㄨ-ㄣ ㄝ（五月）	ㄨ 丿-ㄋ ㄩ（偉大）
ㄋ ㄨ-ㄘ ㄥ（鬥爭）	ㄙ 𠂇-ㄋ ㄌ（徹底）

カエ-尸メ(多數)

ケハ-久馬(背叛)

パム-イ馬(増産)

回ラ-メ(任務)

イム-尸メ(成熟)

口ハ-カ(美帝)

ロ-ケハ(預備)

回馬-儿(然而)

パ古-回ラ(責任)

メ馬-イム(完成)

イ世-出馬(野戰)

久ハ-ケハ(配備)

ケハ-カ(被裏)

第七課

三 拼 音

這次我們學習“三拼”。

以前我們學過，ㄉ拼ㄨ是ㄉㄨ(都)，ㄌ拼ㄣ是ㄌㄣ(力)，這是兩個字母拼成一個聲音，叫做“雙拼”。

“三拼”就是三個字母拼成一個聲音。比方ㄉ拼ㄨ是ㄉㄨ(都)；ㄨ拼ㄣ是ㄨㄣ(爲)，ㄉㄨㄣ就是“對”。還有一種拼法，比方ㄣ拼ㄨ是ㄣㄨ(羊)，ㄣㄨ前面再拼上ㄌ就是ㄌㄣㄨ(涼)。

下面是三拼音的練習：

ㄣㄣㄣ(問)	ㄣㄣㄣ(鉛)	ㄣㄣㄣ(鹹)	
ㄣㄣㄣ(邊)	ㄣㄣㄣ(片)	ㄣㄣㄣ(棉)	
ㄣㄣㄣ(點)	ㄣㄣㄣ(天)	ㄣㄣㄣ(年)	ㄣㄣㄣ(連)
ㄣㄣㄣ(瓜)	ㄣㄣㄣ(誇)	ㄣㄣㄣ(花)	
ㄣㄣㄣ(準)	ㄣㄣㄣ(春)	ㄣㄣㄣ(順)	ㄣㄣㄣ(潤)
ㄣㄣㄣ(短)	ㄣㄣㄣ(團)	ㄣㄣㄣ(暖)	ㄣㄣㄣ(亂)
ㄣㄣㄣ(決)	ㄣㄣㄣ(缺)	ㄣㄣㄣ(血)	
ㄣㄣㄣ(嚼)	ㄣㄣㄣ(雀)	ㄣㄣㄣ(削)	
ㄣㄣㄣ(捐)	ㄣㄣㄣ(犬)	ㄣㄣㄣ(懸)	

下面有些是“三拼”的字眼：

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (鍛鍊)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (動員)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (挑戰)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (部隊)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (村莊)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (朋友)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (店員)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (別字)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (拼音)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (產量)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (批評)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (農民)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (領導)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (打算)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (聯盟)

ㄉㄨㄣˊ-ㄉㄨㄣˊ (團員)